Oh, meine Ahnen!

Anne Ancelin Schützenberger

Wie das Leben unserer Vorfahren in uns wiederkehrt

Aus dem Französischen übersetzt von Hanna Neufang unter Mitarbeit von Dr. Albrecht Mahr

Neunte Auflage, 2018

Mitglieder des wissenschaftlichen Beirats des Carl-Auer Verlags:

Prof. Dr. Rolf Arnold (Kaiserslautern) Prof. Dr. Dirk Baecker (Witten/Herdecke)

Prof. Dr. Ulrich Clement (Heidelberg)

Prof. Dr. Jörg Fengler (Köln)

Dr. Barbara Heitger (Wien)

Prof. Dr. Johannes Herwig-Lempp (Merseburg)

Prof. Dr. Bruno Hildenbrand (Jena)

Prof. Dr. Karl L. Holtz (Heidelberg)

Prof. Dr. Heiko Kleve (Witten/Herdecke)

Dr. Roswita Königswieser (Wien)

Prof. Dr. Jürgen Kriz (Osnabrück)

Prof. Dr. Friedebert Kröger (Heidelberg)

Tom Levold (Köln)

Dr. Kurt Ludewig (Münster)

Dr. Burkhard Peter (München)

Prof. Dr. Bernhard Pörksen (Tübingen)

Prof. Dr. Rudolf Wimmer (Wien) Prof. Dr. Kersten Reich (Köln) Prof. Dr. Michael Wirsching (Freiburg)

Reihengestaltung: Uwe Göbel

Satz: Verlagsservice Hegele, Heiligkreuzsteinach

Printed in Germany

Druck und Bindung: CPI books GmbH, Leck





Prof. Dr. Wolf Ritscher (Esslingen)

Köln)

Herdecke)

Dr. Wilhelm Rotthaus (Bergheim bei

Prof. Dr. Arist von Schlippe (Witten/

Prof. Dr. Siegfried J. Schmidt (Münster)

Prof. Dr. Dr. Helm Stierlin (Heidelberg)

Prof. Dr. Sigrid Tschöpe-Scheffler (Köln)

Prof. Dr. Reinhard Voß (Koblenz)

Dr. Gunthard Weber (Wiesloch)

Dr. Gunther Schmidt (Heidelberg)

Jakob R. Schneider (München)

Prof. Dr. Fritz B. Simon (Berlin)

Dr. Therese Steiner (Embrach)

Karsten Trebesch (Berlin)

Bernhard Trenkle (Rottweil)

Neunte Auflage, 2018 ISBN 978-3-8497-0237-3 © der deutschen Ausgabe 2001, 2018 Carl-Auer-Systeme Verlag

und Verlagsbuchhandlung GmbH, Heidelberg Alle Rechte vorbehalten

Die Originalausgabe dieses Buches erschien unter dem Titel "Aïe, mes aïeux!"

© Desclée de Brouwer, 1993, Paris

© La Méridienne, 1993, Paris

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek: Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über http://dnb.d-nb.de abrufbar.

Informationen zu unserem gesamten Programm, unseren Autoren und zum Verlag finden Sie unter: www.carl-auer.de.

Wenn Sie Interesse an unseren monatlichen Nachrichten aus der Vangerowstraße haben, abonnieren Sie den Newsletter unter http://www.carl-auer.de/newsletter.

Carl-Auer Verlag GmbH Vangerowstraße 14 • 69115 Heidelberg Tel. +49 6221 6438-0 • Fax +49 6221 6438-22 info@carl-auer.de

Inhaltsverzeichnis

Vorwort von Albrecht Mahr ... 11

Lebendige Vergangenheit – Der Papagei des Großvaters

Vorwort zur französischen Auflage ... 15

TEIL I EINE TRANSGENERATIONALE METHODE

1. Eine Genealogie der transgenerationalen Methode ... 18

Vom Unbewussten zum Genosoziogramm ... 18

Bereits Freud ... 19

Jung, Moreno, Rogers, Dolto und einige andere ... 21

Meine professionelle Herkunft ... 24

Der verkannte Moreno ... 24

Genogramm und Genosoziogramm ... 26

Freud und "Das Unheimliche" ... 28

2. Familientherapie und das Genogramm/Genosoziogramm ... 30

Die Palo-Alto-Gruppe ... 31

Die strategische systemische Therapie ... 32

Die strukturelle systemische Therapie \dots 33

Die analytische Familientherapie ... 34

3. Unsichtbare Loyalitäten ... 35

Die Konzepte von Ivan Boszormenyi-Nagy ... 37

Parentifizierung ... 38

Der Familienmythos oder die Familiensaga ... 39

Die "Familienbuchführung": Grundsicherheit und Ungerechtigkeit ... 42

Heimlicher Groll ... 45

Ungerechtigkeit des Schicksals ... 46

Transgenerationales Entsetzen, Traumata durch den "Luftzug der Kanonenkugel" ... 46 "Das ist ungerecht ..."

Die erlittene Ungerechtigkeit, die "wahre Gerechtigkeit" (real justice) ... 47 Die passive Aggressivität ... 47

4. Psychosomatisches/Somatopsychisches ... 48

Die "Körper-Geist-Verbindung ... 48

Transgenerationale Bindungen und die Buchführung

der Verdienste und Schulden ... 48

Erlebte Ungerechtigkeit ... 48

"Geschenke mit Zähnen" ... 53

Das "Goldene Buch" des Heiligen Nikolaus ... 57

Wir stammen alle von "gemischten Paaren" ab ... 58

Das Individuum und die Familie ... 60

Die synchrone Landkarte der Familienereignisse ... 61

Eine kontextuelle und integrative Methode ... 63

Familienregeln ... 64

Ein loyales Mitglied einer Gruppe sein ... 66

Kontext und Klassenneurose – Schulversagen ... 68

5. Die Gruft und das Phantom ... 70

Das nicht gestehbare, unsagbare Geheimnis ... 72 Die Schmetterlingsjäger ... 74

6. Ursprung und Tod ... 77

Hergé und Tintin ... 77

Unbewusste familiäre Wiederholungen an einem Jahrestag:

Der Unfall des Witwers ... 78

Die Krankheit des adoptierten Kindes ... 79

Geheimnisse um den Tod der Eltern und die eigene Herkunft:

Kinder von KZ-Häftlingen ... 79

Das Beispiel von Robert - Trennungen und Geheimnisse ... 80

Völkermord und erlittene Ungerechtigkeit: Sklaverei, Deportation

und Flucht und die psychischen Spuren erlittenen Unrechts \dots 82 Die Erinnerung bleibt erhalten \dots 84

7. Meine Forschungen zu Genosoziogramm und Jahrestag-Syndrom ... 89

Die Entdeckung des Jahrestag-Syndroms ... 91

"Kinder und Hunde im Haus wissen alles" ... 93

Austausch ... 93

Meine persönliche Art zu arbeiten ... 94 Das Jahrestag-Syndrom ... 100 "Unsichtbare Loyalitäten" und "Fraktale" ... 104

8. Wie erstellt man ein Genosoziogramm? ... 106

Vereinbarte grafische Symbole ... 107

Biographische Rekonstruktion: Anhaltspunkte, Schlüssel, Gedächtnis – Ecksteine und Grenzen der Methode ... 110

Die Basis der Identität: Vorname und Familienname – "Wie heisst du?" … 112

Der Faden der Ariadne – Die Bedeutung des Vornamens ... 115

Die Bedeutung des historischen, kulturellen

und ökonomischen Kontextes ... 116

Der Lebenskontext – Studium, Reisen, Aufenthalte in fernen Ländern; kodierte und chiffrierte Vornamen ... 118

Sind wir alle Mischlinge? – Wir sind alle Erben zweier Kulturen … 119 Uneheliche Kinder – Beispiele von sozialer Scham in Familien … 120 Ziele des Genosoziogramms … 121

9. Meine klinische Praxis der transgenerationalen Methode ... 123

Eine Gruppe, Marie und die anderen ... 125

Seine Identität wieder finden – Die Weitergabe ... 131

Die Widerstandskraft ... 132

Die "unbeugbaren Kinder", die alles überstehen,

und die Probleme ihrer Herkunft ... 132

Die Grundsicherheit – Die Lebenskraft ... 132

Wie kann man herausfinden, woher man kommt? ... 133

Wie geschieht Weitergabe? ... 134

Transgenerational und intergenerational – Das neu entdeckte Gedächtnis: Lebendiges Gedächtnis oder ererbte Gedächtnislücken ... 135

TEIL II FALLSTUDIEN MIT VEREINFACHTEN GENOSOZIOGRAMMEN

10. Das Jahrestag-Syndrom und die unsichtbare Familienloyalität ... 138

Charles: Jahrestag-Syndrom und unsichtbare Familienloyalität ... 138

Marc: Familiäre Wiederholung von Unfällen ... 143

Nicht vergessen, zu vergessen ... 146

Das Beispiel von Jacqueline: Der Völkermord an den Armeniern ... 147 Mit dem Körper sprechen ... 148

Valérie und Roger: Gibt es eine "Vererbung" bei Autounfällen? ... 150

11. Die Familienkonstellation und das Syndrom des doppelten Jahrestages ... 154

Jahrestag-Zeit mit erhöhter Anfälligkeit und mit Stress \dots 154

Zwei Brüder, nur einer überlebt ... 155

Lucien und Frau André: Der genealogische Inzest ... 158

Die Familie Martin-Leroux: Dreifacher genealogischer Inzest ... 161

Zweimal "die junge Frau Ravanel":

Ein ungelöster genealogischer Inzest ... 163

Doppelte Verschwägerung ... 166

"Unechte" Brüder und Schwestern, die unter dem gleichen Dach aufwachsen oder: Die Patchwork-Familie ... 167

12. Vermächtnisse und Familienstruktur ... 169

Die Familie Mortelac: Tod von kleinen Kindern

über mehrere Generationen ... 170

Prophezeiungen und Verwünschungen in der Geschichte ... 171

Wirkungen eines "starken Wortes" -

Der Fluch Catos: "Karthago muss zerstört werden!" ... 173

Delenda: Der Zorn eines Vaters und das Geschlecht eines Kindes ... 174

Der Priester: Die Wirkung eines "starken Wortes" ... 175

Ein falsch verstandenes starkes Wort ... 175

Van Gogh, Dalí und Freud: Das "Ersatzkind"

und das "Ausgleichskind" ... 180

Cendrine und einige andere: Ein Jahrestag mit Hinweischarakter ... 182

Vier andere Beispiele ... 185

Ein Ostermontag (1965) / Nach einem zufälligen Tod

in Sewastopol (1855) ... 186

Noelle: Konflikte wegen Habitus und Nahrungsmittelidentität ... 188

13. Schlusswort – Die menschliche Kanope ... 192

ANHANG

Anhang 1 ... 203

Definition der Gruft und des Phantoms

nach Nicolas Abraham und Maria Török ... 203

Die Arbeit des Phantoms im Unbewussten ... 204

Dyade und Angst ... 205

Anhang 2 ... 207

Die statistischen Untersuchungen über das Jahrestag-Syndrom von Joséphine Hilgard (Arbeiten aus der Zeit 1952–1989) ... 207 Statistik ... 214

Anhang 3 ... 215

Über die Seele der Frau ... 215

Anhang 4 ... 216

Beispiel aus der Literatur von einem Inzest in Stellvertretung ... 216

Anhang 5 ... 218

"Ich erinnere mich"

Spuren familiärer Erinnerung von unvollendeter Trauer ... 218

Anhang 6 ... 219

Traumata durch den "Luftzug der Kanonenkugel" ... 219

Anhang 7 ... 221

Inzest und Inzest-Typ 2 ... 221

Anhang 8 ... 223

Das Jahrestag-Syndrom ... 223

Anhang 9 ... 225

Zwei klinische Fälle von Jahrestag-Syndrom: Myriam oder:

Der Bericht einer Materialisierung eines Familienunbewussten ... 225 Das Familiengeheimnis ... 226

Noella oder: Einsame Geburtstage mit dem Skalpell ... 227

Anhang 10 ... 228

Freud oder: "Ça parle sur l'autre scène" \dots 228

Anhang 11 ... 229

Jahrestag-Syndrom, "teleskopartiges Zusammenschieben von Zeit" und nationale, transgenerationale Traumata in der Geschichte ... 229 *Kosovo: 28. Juni 1389 – 28. Juni 1914 – 28. Juni 1989 ... 229*

Anhang 12 ... 231

Ko-Unbewusstes in Familien und Gruppen (J. L. Moreno) Soziales und interpersonales Unbewusstes (Erich Fromm, Karen Horney, S. H. Foulkes) ... 231

Anhang 13 ... 233

Schema eines Genosoziogramms für eine normale Familie \dots 233 Mein Stammbaum mit meinen Geschwistern \dots 234

Anhang 14 ... 235

Einige historische Daten ... 235

Literatur ... 239

Über die Autorin ... 253